

# HYGIENE PLUS+™



## MULTIPACK REFILLS AVAILABLE FOR EVEN GREATER VALUE



**Warning!** The cutter blade is very sharp. Keep hands clear of the blade area and be especially careful when cutting the film. Parental use only - Children should be supervised to ensure they do not play with the appliance. It is not a toy.

**ADVARSEL!** Skjæreren er svært skarp. Hold hendene unna kniven og vær ekstra forsiktig når du kutter filmen. Må bare brukes av voksne - pass på at barn ikke leker med denne botten. Det er ikke en leke.

**VARNING!** Skärbladet är mycket vasst. Undvik att vidröra skärbladet och var extra försiktig när du skär av plastfilmen. Endast för vuxna - låt inte ditt barn leka med apparaturen. Blöjspannen är inte en leksak.

**ADVARSEL!** Skæreren er meget skarp. Hold hendene væk fra skæremrådet og vær især forsigtig, når filmen skæres. Må kun bruges af forældre - børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med denne anordning. Den er ikke legetøj.

**VAROITUS!** Leikkurin terät ovat hyvin teräviä. Pidä kädet poissa teräalueelta ja ole erityisen varovainen kelmua leikatessasi. Vain aikuisten käyttöön - lapsia tulisi valvoa, jotta he eivät leiki tällä laitteella. Se ei ole leikkikalu.

אזהרה הליבה חד מאד. להרחיק ידיים מאזור הליבה ולהיזהר במיוחד תוך כדי חיתוך המגנט. הוא אינו צעצוע לשימוש על ידי הורים בלבד. יש להשגיח על ילדים כדי לוודא שלא ישחקו במכשיר זה.



GB NO SW DK FIN HB

GB Usage Instructions  
NO Bruksanvisning  
SW Bruksanvisning  
DK Brugsanvisning  
FIN Käyttöohjeet  
HB הוראות שימוש

## A EASY TO... SET UP

Lett å sette sammen  
Lätt att montera

Nem at montere  
Helppo koota  
קל להכנה

CASSETTE  
ASSEMBLED AND  
READY TO USE



1 Pull film evenly out of cassette  
Trek filmen jevnt ut av kassetten  
Dra jämnt ut plastfilmen  
Træk filmen ligeligt ud af refillen  
Vedä kasetista saman verran kelmua  
למשוך עטיפה מהמחסנית עד שיש כמות שווה של עטיפה בכל צד



2 Gather film together and push through  
Samle sammen filmen og skyv den gjennom  
Samla ihop plastfilmen och tryck ned i hålet  
Saml filmen og skub igennem  
Kokoa kelmua yhteen ja työnnä alas  
לסוף את העטיפה בצורה אחת ולהדוף אותה למטה



3 Remove lid from base of unit  
Ta lokket av understellet  
Ta av locket på spannen  
Tag låget af underdelen  
Irrota kansi astian alaosasta  
להסיר את המכסה מבסיס היחידה



4 Tie knot in film  
Knytt en knute i filmen  
Knytt en knut på plastfilmen  
Bind en knude i filmen  
Tee kelmuaun solmu  
לקשור קשר בעטיפה ולהדוף אותו באמצעות הו



5 Use hook to secure knot  
Bruk en krok til å feste knuten  
Placera knuten i haken  
Brug krogen til at fastgøre knuden  
Kiinnitä solmu koukulla  
לקשור קשר בעטיפה ולהדוף אותו באמצעות הו



6 Replace lid on base of unit  
Sett lokket på igjen  
Sätt tillbaka locket på spannen  
Sæt låget tilbage på underdelen  
Pane kansi takaisin paikoilleen astian alosaan  
להחזיר את המכסה לבסיס היחידה

74985001

# HYGIENE PLUS+™

## B EASY TO... USE

Lett å bruke  
Lätt att använda

Nem at bruge  
Helppo käyttää

קל לשימוש



1 Open lid ready for first nappy  
Åpne lokket klar for første bleie  
Öppna locket - redo för första blöjan  
Åbn låget - parat til den første ble  
Avaa kansi - valmiina ensimmäistä vaippaa varten  
לפתוח את המכסה הכנה לחיתוך הראשון



2 Push nappy into well until gripped  
Skyv bleien ned til den gripes  
ryck ned blöjan tills den sitter på plats  
Skub bleen ned, indtil den gripes  
Työnnä vaippa alas tarrameen saakka  
להדוף את החיתול לכפי מטה עד שהוא נתפס



3 Twist 360° clockwise until nappy is sealed  
Vri 360° med klokken til bleien er forseglet  
Vrid 360° medurs tills blöjan försluts  
Drej 360 grader med uret, indtil bleen forsegles  
Paketoi vaippa kiertämällä 360 astetta myötäpäivään  
לפתל 360 מעלות בכיוון השעון עד שהחיתול נטפס



4 Nappy is gone!  
Bleien er borte!  
Blöjan är borta!  
Bleen er forsvundet!  
Vaippa on kadonnut!  
החיתול הך לזו



5 Plunge lid onto twisted film  
Trykk lokket ned på den vridde filmen  
Tryck ned locket över den snodda plastfilmen  
Skub låget på den drejede film  
Työnnä kansi kierretyn kelmun päälle  
להריר את המכסה על העטיפה המפותלת



6 Fresh film is ready for next nappy  
Ny film er klar til neste bleie  
Ny plastfilm för nästa blöja  
Frisk film er parat til neste ble  
Uusi kelmu on valmiina seuraavaa vaippaa varten  
עטיפה חדשה מוכנה לחיתול הבא

# HYGIENE PLUS+™

## C EASY TO... EMPTY

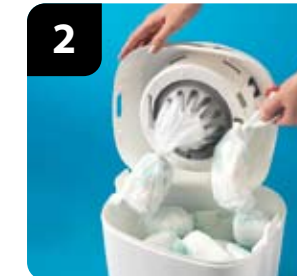
Lett å tømme  
Lätt att tömma

Nem at tømme  
Helppo tyhjentää

קל לריקון



1 Remove lid from base of unit  
Ta lokket av understellet  
Ta av locket på spannen  
Tag låget af underdelen  
Irrota kansi astian alaosasta  
להסיר את המכסה מבסיס היחידה



2 Unhook knot and drop into base  
Hekt knuten av og slipp den ned i botten  
Frigör knuten från haken och låt blöjan falla ner i spannen  
Hægt knuden af og lad falde i underdelen  
Päästä solmu koukusta ja pudota astian alosaan  
לשחרר את הקשר מהו ולהפיל לתוך הבסיס



3 Pull additional film through to cut  
Trek mer film gjennom for du skjærer den over  
Dra ut ny plastfilm och sätt i skärbladet  
Træk mere film igennem til afskæring  
Vedä lisää kelmua katkaisua varten  
למשוך עטיפה נוספת לצורך חיתוך



4 Use cutter blade to cut film  
Bruk skjæreren til å kutte filmen  
Bruk skjæreren til å kutte filmen  
Skär av plastfilmen  
Brug skæreren til at skære filmen  
Katkaise kelmu leikkurin terällä  
להשתמש בלהב כדי לחתוך את העטיפה



5 Tub is ready to empty  
Botten er klar til tømning  
Spannen kan nu tømmas  
Spanden kan nu tømmes  
Astia on valmis tyhjennettäväksi  
היחידה מוכנה לריקון

www.sangenic.com